

JOHNSON[®]

6.5" Digital Level
Model No. 1455-0000



Instruction Manual

Congratulations on your choice of this Digital Level. We suggest you read this instruction manual thoroughly before using the instrument. Save this instruction manual for future use.

Table of Contents

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. Kit Contents | 6. Using the Product |
| 2. Features and Functions | 7. Technical Specifications |
| 3. Location of Parts/Components | 8. Care and Handling |
| 4. Operating Instructions | 9. Product Warranty |
| 5. Calibration Procedure | 10. Trouble Shooting |

1. Kit Contents

<u>Description</u>	<u>Qty.</u>
6.5" Digital Level	1
"AAA" Alkaline Batteries	2
Knurled Screw (M4x20)	1

2. Features and Functions

- Angle inclination in 2 construction languages – units of measure (degrees and percent)
- Working range of angle measurement 4 x 90°
- Hold-function to freeze measurement
- Measures in absolute or relative measurements

3. Location of Parts/Components



4. Operating Instructions

IMPORTANT: It is the responsibility of the user to verify the calibration of the instrument before each use.

Battery Installation

1. Make sure the digital level is turned off.
2. Open the battery compartment. Remove the old batteries and install 2 “AAA” alkaline batteries.
3. Close the battery compartment.

Notes:

1. Be sure to match up polarities when installing 2 “AAA” batteries.
2. Always remove the batteries before storing the instrument.

“Erro” Reading

An error reading on the LCD indicates the level is tilted too far forward or backward to display an accurate reading. Position the level flat on its intended read surface.

5. Calibration Procedure

IMPORTANT: It is the responsibility of the user to verify the calibration of the instrument before each use.

1. Press the On/Off and C button at the same time to enter calibration mode. The LCD will display - - | - - .
2. Put the unit on a flat surface, such as a table, with the LCD upright and facing the operator as shown in picture 1.



Pic. 1

3. Press the On/Off button once, the -- 1 -- symbol on the LCD will begin to flash as shown in picture 2.



Pic. 2

4. The LCD will display -- 2 -- (see picture 3).



Pic. 3

5. Rotate the digital level 180° horizontally so the LCD is now facing away from the operator face up in the same location as it was before (see picture 4). Press the On/Off button again. The -- 2 -- symbol will flash. When the -- 2 -- symbol stops flashing, the digital level is calibrated.



Pic. 4

6. Using the Product



There are four buttons on this instrument. They are (from left to right):
On/Off Button
Calibrate/Absolute/Relative Button
Degree/Percent Mode Button
Hold Button

ON/OFF Button

A small, dark rectangular button with the text "ON/OFF" in white capital letters.

Push this button once to turn the unit on.
Push this button again to turn the unit off.

Calibrate/Absolute/Relative Button

A square button with a white border and the letter "C" in the center.

In calibration mode

Push the On/Off button to toggle through the calibration procedure (see calibration in section 5).

In measure mode

Push the C button to change from Absolute to Relative modes.

In absolute mode the  symbol is visible on the right side of the LCD.



In relative mode

In relative mode the  symbol is not shown.



Degree/Percent Mode Button **M**

With the unit turned on and in either relative or absolute mode, push this button to toggle between:



Hold Button **HOLD**

To take a measurement in an unreadable position, a position where the LCD can not be seen, or, if you want to lock the LCD reading in place while recording the reading, use the Hold Button.

With the unit on and in any mode, press the H button one time and the H symbol will begin to flash.

Once the digital level has remained still for 6 seconds, the H symbol will be solid and the measurement reading will be locked on the LCD.



The unit will be able to toggle between degrees and percent in hold mode, but the unit cannot be switched from absolute to relative mode while in hold mode.

To exit hold mode, press the H button again.

Directional Arrows

When the right end of the unit is higher than the left end, the left arrowhead points downward and the right arrowhead points upward.



Absolute & Relative Modes

Absolute Mode

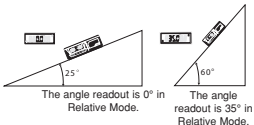
With the digital level calibrated and the absolute symbol visible, place the unit on the surface to be measured.



Relative Mode

Allows the digital level to set any angle as 0.0 reference point. With the unit in absolute mode, set the digital level on the first object. Press the C button to switch from absolute to relative mode. The LCD will display 0.0.

Place the digital level on the second object. The LCD will now display the angle read-out difference between object one and two.



7. Technical Specifications

Accuracy:	$\pm 0.1^\circ$ for 0° and 90° , and $\pm 0.2^\circ$ for all others
Resolution:	0.1°
Working Range:	$4 \times 90^\circ$
Power Supply:	2 "AAA" alkaline batteries (included)
Battery Life:	Approximately 100 hours of continuous use
Auto Shut Down Time:	After approx. 3 minutes with no movement
Dimensions	$6.5" \times 2.09" \times 0.98"$ ($165 \times 53 \times 25 \text{ mm}$)
Weight:	0.529 lbs (0.24Kg)
Working Temperature	37°F to 114°F (5°C to $+ 50^\circ\text{C}$)

8. Care and Handling

- Avoid exposing unit to shock vibrations and extreme temperatures.
- Before moving or transporting the unit, make sure that the unit is turned off.
- Remove the battery when storing the unit for an extended time (more than three months) to avoid damage to the unit should the battery deteriorate.
- Avoid getting the unit wet.

- Keep the unit dry and clean. Remove any moisture or dirt with a soft, dry cloth.
- Do not use harsh chemicals, strong detergents or cleaning solvents to clean the unit.

9. Product Warranty

Johnson Level & Tool offers a one year limited warranty on each of its products. You can obtain a copy of the limited warranty for a Johnson Level & Tool product by contacting Johnson Level & Tool's Customer Service Department as provided below or by visiting us online at www.johnsonlevel.com. The limited warranty for each product contains various limitations and exclusions.

NOTE: The user is responsible for the proper use and care of the product. It is the responsibility of the user to verify the calibration of the instrument before each use.

For further assistance, or if you experience problems with this product that are not addressed in this instruction manual, please contact our Customer Service Dept.

In the U.S., contact Johnson Level & Tool's Customer Service Department at 888-9-LEVELS.

In Canada, contact Johnson Level & Tool's Customer Service Department at 800-346-6682.

10. Trouble Shooting

- If the unit does not turn on, check the battery polarity or install new alkaline batteries and clean the battery terminals.
- If the unit will not turn off, hold the power button in for several seconds until the unit turns off.
- If the LCD shows an “Erro” code, this indicates that the unit is being tilted too far forward or backward. Position the level flat on its intended read surface.
- If the unit is out of calibration or the numbers are inverted, confirm that the unit is not in “hold” mode when the H is solid. Push the “hold” button to disengage the “hold” function before attempting calibration. Follow the calibration procedure in the user manual (section 5).
- If the unit will not calibrate, contact our Customer Service Department.
- If the unit turns off after a short time, install new alkaline batteries and clean the battery terminals.

JOHNSON[®]

Nivel digital 6.5"
Modelo 1455-0000



Manual de instrucciones

Felicitaciones por la compra de este nivel digital. Le sugerimos leer detenidamente y en su totalidad este manual de instrucciones antes de utilizar el instrumento. Guarde este manual de instrucciones para consultarlo en el futuro.

Table of Contents

1. Contenido del kit
2. Características y funciones
3. Ubicación de partes / componentes
4. Instrucciones de operación
5. Procedimiento de calibración
6. Utilización del producto
7. Especificaciones técnicas
8. Cuidado y manejo
9. Garantía del producto
10. Resolución de problemas

1. Contenido del kit

<u>Descripción</u>	<u>Cantidad</u>
Nivel digital 6.5"	1
Baterías alcalinas AAA	2
Tornillo acordonado (M4x20)	1

2. Características y funciones

- Inclinación de ángulos en dos lenguajes de construcción – unidades de medición en grados y porcentajes
- Rango de trabajo para medición de ángulos 4 x 90°
- Función *Hold* para bloqueo de medidas
- Para mediciones absolutas o relativas

3. Ubicación de partes / componentes

Pantalla LCD



Cubierta de la batería

4. Instrucciones de operación

IMPORTANTE: El usuario es responsable de verificar la calibración del instrumento antes de cada uso.

Instalación de la batería

1. Asegúrese de que el nivel digital está apagado.
2. Abra el compartimiento para baterías. Retire las baterías usadas e instale 2 baterías alcalinas AAA.
3. Cierre el compartimiento de la batería.

Notas:

1. Asegúrese de instalar las baterías alcalinas según la polaridad indicada.
2. Retire siempre las baterías antes de almacenar el instrumento.

Lectura “Erro”

Una lectura “Erro” en la pantalla indica que el nivel está demasiado inclinado hacia adelante o hacia atrás y no puede registrar una lectura apropiada. Coloque el nivel en plano sobre la superficie de lectura determinada.

5. Procedimiento de calibración

IMPORTANTE: El usuario es responsable de verificar la calibración del instrumento antes de cada uso.

1. Presione el botón Encendido/Apagado y el botón C simultáneamente para activar el modo Calibración. La pantalla mostrará - - | - -.
2. Coloque la unidad en una superficie plana, como una mesa, con la pantalla LCD hacia arriba y frente al operador, tal como lo indica la figura 1.



Figura 1

3. Presione el botón Encendido/Apagado una vez. El símbolo - - 1 - - comenzará a titilar en la pantalla, tal como se muestra en la imagen 2.



Figura 2

4. La pantalla LCD mostrará - - 2 - - (ver figura 3).



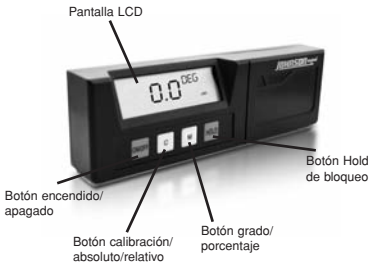
Figura 3

5. Gire el nivel digital 180° en dirección horizontal. La pantalla LCD se encontrará hacia el otro lado del operador pero la unidad estará en la misma ubicación anterior (figura 4). Presione de nuevo el botón Encendido/Apagado. El símbolo - - 2 - - comenzará a titilar. Cuando el símbolo - - 2 - - deje de titilar, el nivel digital se habrá calibrado.



Figura 4

6. Utilización del producto



En este instrumento hay 4 botones. De izquierda a derecha:

- Botón encendido/apagado
- Botón calibración/absoluto/relativo
- Botón grado/porcentaje
- Botón Hold de bloqueo

Botón encendido/apagado

ON/OFF

Presione este botón una vez para encender la unidad.
Presione el botón de nuevo para apagar la unidad.

Botón calibración/absoluto/relativo **C**

En modo de calibración:

Presione el botón Encendido/Apagado para alternar entre procedimientos de calibración (consulte “Calibración” en la sección 5).

En modo medición:

Presione el botón C para cambiar de modo Absoluto a modo Relativo.

En modo Absoluto el  símbolo aparecerá a la derecha de la pantalla LCD.



In relative mode

En modo Relativo el  símbolo no aparecerá.



Botón grado/porcentaje **M**

Con la unidad encendida y ya sea en modo Absoluto o Relativo, presione este botón para alternar entre:



Botón Hold **HOLD**

Para ejecutar una medida en una ubicación en la que no es posible ver la pantalla LCD, o si se desea bloquear la lectura para grabarla, presione el botón Hold.

Con la unidad encendida y en cualquier modo, presione el botón H una vez y el símbolo H empezará a titilar.

Una vez que el nivel digital ha permanecido estático por 6 segundos, el símbolo H aparecerá y la lectura de la medida se bloqueará en la pantalla LCD.



La unidad podrá alternar entre grados y porcentajes en modo Hold (bloqueo), pero la unidad no podrá cambiar de modo Absoluto a Relativo mientras está en modo Hold.

Para desactivar el modo Hold, vuelva a presionar el botón H.

Flechas direccionales

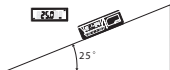
Cuando el lado derecho de la unidad está más elevado que el lado izquierdo, la flecha izquierda apuntará hacia abajo y la flecha derecha apuntará hacia arriba.



Modos Absoluto y Relativo

Modo Absoluto

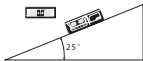
Con el nivel digital calibrado y el símbolo absoluto visible, ubique la unidad sobre la superficie a medir.



La lectura de ángulo es 25° en modo Absoluto.

Modo Relativo

Permite al nivel digital configurar cualquier ángulo como punto de referencia 0.0. Con la unidad en modo Absoluto, ubique el nivel digital sobre el primer objeto. Presione el botón C para cambiar de modo Absoluto a modo Relativo. La pantalla LCD mostrará 0.0. Ubique el nivel digital sobre el segundo objeto. La pantalla LCD mostrará la diferencia de ángulo entre los dos objetos.



La lectura de ángulo es 0° en modo Relativo.



La lectura de ángulo es 35° en modo Relativo.

7. Especificaciones técnicas

Precisión:	$\pm 0.1^\circ$ para 0° y 90° , y $\pm 0.2^\circ$ para los demás
Resolución:	0.1°
Rango de trabajo:	$4 \times 90^\circ$
Fuente de poder:	2 baterías alcalinas AAA (incluida)
Vida útil de la batería:	Aproximadamente 100 horas de uso continuo
Tiempo para Apagado Automático:	Si no se ha movido el instrumento por 3 minutos aproximadamente
Dimensiones:	$6.5" \times 2.09" \times 0.98"$ ($165 \times 53 \times 25$ mm)
Peso:	0.529 lbs (0.24Kg)
Temperatura de Trabajo:	37°F a 114°F (5°C a $+ 50^\circ\text{C}$)

8. Cuidado y manejo

- Evite sacudir la unidad para que no la afecten las vibraciones y exponerla a temperaturas extremas.
- Antes de mover o transportar la unidad, asegúrese de que esté apagada.
- Retire las baterías cuando guarda la herramienta por un período largo (más de 3 meses) para evitar que se dañe la unidad si se deterioran las baterías.
- Evite que se moje.

- Mantenga la unidad del nivel seca y limpia. Elimine humedad o suciedad con un paño seco y suave.
- No utilice químicos abrasivos, detergentes fuertes ni disolventes de limpieza para limpiar el nivel.

9. Garantía del producto

Johnson Level & Tool ofrece una garantía limitada de tres años para cada uno de sus productos. Puede obtener una copia de la garantía limitada de un producto Johnson Level & Tool comunicándose con el Departamento de Servicio al Cliente de Johnson Level & Tool según se indica debajo o visitando nuestra página Web en www.johnsonlevel.com. La garantía limitada para cada producto contiene varias limitaciones y exclusiones.

NOTA: El usuario es el responsable del uso correcto y del cuidado del producto. El usuario es responsable de verificar la calibración del instrumento antes de cada uso.

Para obtener más ayuda, o si tiene problemas con un producto que no se mencione en este manual de instrucciones, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.

En Estados Unidos, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de Johnson Level & Tool llamando al 888-9-LEVELS.

En Canadá, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de Johnson Level & Tool llamando al 800-346-6682.

10. Resolución de problemas

- Si la unidad no enciende, verifique la polaridad de la batería o instale baterías alcalinas nuevas y limpie los terminales de las baterías.
- Si la unidad no se apaga, mantenga presionado el botón de encendido por unos segundos hasta que la unidad se apague.
- Si la pantalla muestra el código “Erro”, esto indica que el nivel se ha inclinado demasiado hacia adelante o hacia atrás. Coloque el nivel en plano sobre la superficie de lectura determinada.
- Si la unidad se encuentra descalibrada o los números aparecen invertidos, confirme que la unidad no esté en modo Hold cuando la pantalla muestra el símbolo H. Presione el botón Hold para desactivar la función Hold antes de reiniciar la calibración. Siga el procedimiento de calibración que encontrará en este manual del usuario (Sección 5).
- Si la unidad no puede calibrarse, comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Consumidor.
- Si la unidad se apaga después de poco tiempo, instale baterías alcalinas nuevas y limpie los terminales de las baterías.

JOHNSON[®]

Niveau numérique 6,5 po
Modèle n° 1455-0000



Mode d'emploi

Nous vous félicitons d'avoir choisi ce niveau numérique. Nous vous suggérons de lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Table des matières

1. Contenu de la trousse
2. Caractéristiques et fonctions
3. Emplacement des pièces et composants
4. Instructions d'utilisation
5. Procédure de calibrage
6. Utilisation de l'appareil
7. Spécifications techniques
8. Entretien et manipulation
9. Garantie du produit
10. Dépannage

1. Contenu de la trousse

<u>Description</u>	<u>Qté</u>
Niveau numérique 6,5 po	1
Piles alcalines AAA	2
Vis moletée (M4x20)	1

2. Caractéristiques et fonctions

- Inclination d'angle dans 2 langues de constructions – unités de mesure (degrés et pourcentage)
- Étendue de mesure d'angle de 4 x 90°
- Fonction de mise en mémoire permettant de «geler» une mesure
- Mesures absolues et relatives

3. Emplacement des pièces et composants

Écran à CL



Couvercle du
compartiment
de la pile

4. Instructions d'utilisation

IMPORTANT: Il incombe à l'utilisateur de vérifier le calibrage de l'appareil avant chaque utilisation.

Insertion de la pile

1. Assurez-vous que le niveau numérique est éteint.
2. Ouvrez le compartiment des piles. Retirez les piles usées et insérez 2 piles alcalines AAA.
3. Refermez le compartiment de la pile.

Remarques :

1. Lors de l'insertion de 2 piles AAA, assurez-vous que les polarités correspondent.
2. Retirez la pile si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

Affichage «Erro»

L'affichage d'une erreur sur l'écran indique que le niveau est trop incliné vers l'avant ou vers l'arrière pour afficher une mesure précise. Posez le niveau à plat sur la surface à mesurer.

5. Procédure de calibrage

IMPORTANT: Il incombe à l'utilisateur de vérifier le calibrage de l'appareil avant chaque utilisation.

1. Appuyez simultanément sur la touche marche/arrêt et la touche «C» pour passer au mode de calibrage. L'écran à CL affichera $-\cdot-\cdot-\cdot-$.
2. Posez l'appareil sur une surface plane, par exemple une table, en orientant l'écran vers le haut et face à vous, tel qu'illustré à la Figure 1.



Pic. 1

3. Appuyez une fois sur la touche marche-arrêt; le symbole - - | - - sur l'écran se mettra à clignoter tel qu'illustré à la Figure 2.



Figure 2

4. L'écran affichera - - 2 - - (voir Figure 3).



Figure 3

5. Faites pivoter le niveau numérique sur 180° à l'horizontale de manière à ce que l'écran soit orienté vers le haut et dos à vous, au même endroit que celui où il se trouvait précédemment (voir Figure 4). Appuyez de nouveau sur la touche marche-arrêt. Le chiffre - - 2 - - clignotera. Lorsque le chiffre - - 2 - - cesse de clignoter, le niveau numérique est calibré.



Figure 4

6. Utilisation de l'appareil



Cet appareil comporte quatre touches. Ce sont (de gauche à droite) :

- Touche marche/arrêt
- Touche de calibration et de mesure absolue/relative
- Touche de mode degré/pourcentage
- Touche de mise en mémoire

Touche marche/arrêt

ON/OFF

Appuyez une fois sur cette touche pour mettre l'appareil en marche.
Appuyez de nouveau sur cette touche pour éteindre l'appareil.

Touche de calibrage et de mesure absolue/relative **C**

En mode de calibrage

Appuyez sur la touche marche-arrêt pour passer d'une étape à l'autre du processus de calibrage (voir «Calibrage» à la section 5).


En mode de mesure

Appuyez sur la touche «C» pour passer du mode de mesure absolue au mode de mesure relative.

En mode de mesure absolue, le symbole  est visible du côté droit de l'écran.



En mode de mesure relative

En mode de mesure relative, le symbole  n'apparaît pas.



Touche de mode degré/pourcentage **M**

Alors que l'appareil est en marche et se trouve en mode de mesure relative ou absolue, appuyez sur cette touche pour alterner entre :



Touche de mise en mémoire **HOLD**

Pour effectuer une mesure dans une position illisible ou dans laquelle l'écran ne peut pas être vu, ou si vous désirez verrouiller l'affichage à l'écran en enregistrant une mesure, utilisez la touche de mise en mémoire.

Alors que l'appareil est en marche, peu importe dans quel mode, appuyez une fois sur la touche «H» et le symbole «H» se mettra à clignoter.

Une fois le niveau numérique immobile durant 6 secondes, le symbole «H» cessera de clignoter et la mesure lue sera verrouillée à l'écran.



En mode de mise en mémoire, l'appareil pourra passer des degrés au pourcentage, mais il ne sera pas possible d'alterner entre les modes de mesure absolue et relative lorsque le mode de mise en mémoire est activé.

Pour sortir du mode de mise en mémoire, appuyez de nouveau sur la touche «H».

Flèches directionnelles

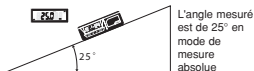
Lorsque l'extrémité droite de l'appareil est plus élevée que la gauche, la flèche de gauche pointe vers le bas et la flèche droite vers le haut.



Modes de mesure absolue et relative

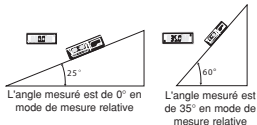
Mode de mesure absolue

Après avoir calibré l'appareil, et alors que le symbole de mesure absolu est visible à l'écran, posez l'appareil sur la surface à mesurer.



Mode de mesure relative

Permet de régler n'importe quel angle en tant que point de référence 0.0 du niveau numérique. Alors que l'appareil se trouve en mode de mesure absolue, posez le niveau numérique sur le premier objet. Appuyez sur la touche «C» pour passer du mode de mesure absolue à celui de mesure relative. L'écran affichera «0.0». Posez le niveau numérique sur le deuxième objet. L'écran affichera la différence d'angle mesurée entre le premier objet et le deuxième objet.



7. Spécifications techniques

Précision :	$\pm 0,1^\circ$ pour 0° et 90° , $\pm 0,2^\circ$ pour tous les autres angles
Résolution :	$0,1^\circ$
Plage de fonctionnement :	$4 \times 90^\circ$
Alimentation :	2 piles alcalines AAA (incluse)
Durée de la pile :	Environ 100 heures d'utilisation continue
Délai d'arrêt automatique :	Après environ 3 minutes d'immobilité
Dimensions :	165 x 53 x 25 mm (6.5 po x 2.09 po x 0.98 po)
Poids :	0,24Kg (0,529 lbs)
Température d'utilisation :	37°F à 114°F (5°C à $+ 50^\circ\text{C}$)

8. Entretien et manipulation

- Évitez d'exposer l'instrument aux vibrations causées par les chocs et aux températures extrêmes.
- Avant de déplacer ou de transporter l'instrument, assurez-vous qu'il est éteint.
- Retirez les piles lorsque vous rangez l'instrument pendant un certain temps (plus de trois mois) pour éviter d'endommager l'instrument si les piles venaient à se détériorer.
- Évitez d'exposer l'instrument à l'eau.

- Veillez à ce que l'instrument soit toujours sec et propre. Enlevez l'humidité ou la poussière à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas de produits chimiques forts, de détergents abrasifs ni de solvants pour nettoyer le niveau.

9. Garantie du produit

Tous les outils de Johnson Level & Tool sont couverts par une garantie limitée de trois ans. Vous pouvez obtenir une copie de la garantie limitée pour votre produit Johnson Level & Tool en appelant le Service à la clientèle de Johnson Level & Tool, au numéro indiqué ci-après, ou en visitant le site www.johnsonlevel.com. La garantie limitée sur chaque produit comprend certaines restrictions et exclusions qui peuvent varier.

REMARQUE : L'utilisateur est responsable de l'utilisation et de l'entretien appropriés de ce produit. Il incombe à l'utilisateur de bien calibrer l'appareil avant chaque utilisation.

Pour obtenir de l'aide ou si, lors de l'utilisation de ce produit, vous notez des problèmes qui ne sont pas mentionnés dans le présent manuel d'instructions, veuillez communiquer avec notre Service à la clientèle.

Aux États-Unis, composez le 888 9-LEVELS afin de communiquer avec le Service à la clientèle de Johnson Level & Tool.

Au Canada, composez le 800 346-6682 afin de communiquer avec le Service à la clientèle de Johnson Level & Tool.

10. Dépannage

- Si l'appareil ne se met pas en fonction, vérifiez la polarité de la pile ou insérez de nouvelles piles alcalines et nettoyez les bornes des piles.
- Si l'appareil ne s'éteint pas, tenez la touche de mise en marche enfoncée pendant plusieurs secondes jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.
- Si l'écran affiche un code «Erro», c'est que le niveau est trop incliné vers l'avant ou vers l'arrière. Posez le niveau à plat sur la surface à mesurer.
- Si l'appareil n'est pas calibré ou si les chiffres sont inversés, vérifiez que l'appareil n'est pas en mode de mise en mémoire alors qu'un «H» plein est affiché sur l'écran. Pour sortir du mode de mise en mémoire, appuyez sur la touche «Hold» avant de tenter un calibrage. suivez la procédure de calibrage décrite dans le mode d'emploi (section 5).
- S'il est impossible de calibrer l'appareil, contactez notre Service à la clientèle.
- Si l'appareil s'éteint après une courte période de temps, insérez de nouvelles piles alcalines et nettoyez les bornes des piles.

